

Sølan av óvirkaðum fiski setur met

Næstan tveir trið-ingar av hýsuni frá feskfiskaflotanum vórðu í fjør seldir útlandskum keyp-arum, sum óviðgjørð-ur feskur fiskur. Hægri prísur lokkar skipini at selja

uttanfyri land-oddarnar

FISKASØLA

Ongantið áður er so lítil partur av feskfiskaveiðuni endaður á flekiborðunum. Í



Børn í kanningum

Tríggjar mánaðar gomul smábørn og eldri børn hava verið við í møguliga vandamiklum royndum við heiliggvági. Hetta skrivar bretska blaðið The Observer í gjár.

Sambært blaðnum hevur fyritøkan GlaxoSmithKline síðani 1995 stuðlað minst fyra royndum við AIDS-heiliggvági, har hiv-smittað børn hava verið við. Endamálið við royndunum var at royna trygd og skamtning av heiliggvágnum. Børnini, sum vóru við í royndunum, vóru øll foreldraleys børn, sum búðu á einum katólskum viðgerðarheimi í New York. Heilsumyndugleikarnir í amerikanska býnum eru nú farnir at kanna málið.

Nýggj norðurlendsk kapping

Ein nýggj norðurlendsk fótbóltskapping verður nú veruleiki. Á einum tíðindafundi í gjár varð staðfest, at tey bestu feløgin í Danmark, Svøríki og Noregi fara at kappast í eini nýggjari kapping, sum hevur fingið navnið Royal League.

Kappingin byrjar 20. november, og tað verða fyra tey bestu feløgin í hvørjum landi, sum verða við. Finalan verður í apríl mánaði næsta ár.

Fótbóltsambondini í Danmark, Svøríki og Noregi hava tikið stig til nýggju kappingina, sum eisini hevur fingið viðurkenning frá UEFA.

Ætlanin var, at vinnarin av kappingini skuldi fáa pláss í UEFA Cup, men hetta verður ikki veruleiki í fyrstu syftu. Tað verður tó nakað, sum norðurlendsku fótbóltsambondini fara at arbeiða fyri.

Todi aftast í røðini



Todi Jónsson er í lötuni at finna aftarlíga í røðini av álopsspælarum hjá FC Keypmannahavn. Skírsdag skal FCK spæla steypadyst ímóti Skive, og hóast fyra álopsspælarar vórðu tiknir út til dystin, so var Todi ikki millum teirra. Zuma, Santos, Peter Møller og Jesper Bech finga hinvegin allir boð til dystin.

– Tað vil við øðrum orðum siga, at í lötuni eri eg fimti maður í álopinum. Men tað nyttar einki at fara niður við nakkanum. At súrmúlast og missa mótið gagnar einki. Eg royni at stríðast, tá ið vit venja, og eg haldi, at tað gongur væl, sigur Todi Jónsson á heimasíðu sinari.

Hann skuldi í gjár verða við eykaliðnum hjá FCK, sum skal spæla ímóti FC Nordsjælland.

fjør varð góður triðingur av veiðuni av feskum toski, upsa og hýsu seldur av landinum sum ísaður fiskur. Tað vísa nýggjastu veiðihagteløini í Hagtíðind-um.

Feskfiskaskipini førdu um 105 000 tons av toski, hýsu og upsa til lands í fjør. Ein triðingur – ella góð 35000 tons – vórðu annað-hvørt avreidd uttanlands ella útlutt óviðgjørð. Vit skulu aftur til 1996 fyri at finna tøl sum eru nærhendis hesum. Tá fóru 21 000 tons – ella 32% óvirkað av landinum.

Mest hýsa

Serliga er tað fesk hýsa, sum í stórarí nógð verður seld, uttan at verða góðska her heima.

Av 25 000 tonsum av feskari hýsu, vórðu 20 000 tons avreidd í Føroyum, men helvtin varð seld beinleiðis víðari til útlandskar keyparar. Við hýsuni, sum varð avreidd uttanlands, vórðu til samans 15 000 tons av feskari hýsu seld útlandingum óvirkað.

Tað er næstan 60 prosent, og meira enn dupult so

nógv, sum tað ið fór av landinum óvirkað í 2000.

Upsi og toskur

Útlendingar keyptu eisini ein góðan fjórðing – 26% - av feska upsanum í fjør. Ein fimtipartur varð avreiddur uttanlands, meðan føroysk-ir fiskakeyparar seldu ein minni part víðari.

Fyri trimum árum síðani vórðu 96% av feska upsan-um virkaði á flakavirkjun-um, meðan einans 4% vórðu seld óvirkað.

Eisini ein fjórðingur av toskinum fer óvirkaður av landinum – 23 %. Hetta er

eitt sindur minni enn í fjør.

Betri prísur lokkar

Tað er serliga tá meira fæst fyri fiskin í skotskum, donskum og øðrum havnum, enn í Føroyum, at meira fiskur fer óviðgjørður av landinum. Hagtølini vísa, at fyri tosk og hýsu er heilt greiður samanhangur ímillum, hvussu stórus munur er á prísinum uttanlands og í Føroyum, og hvussu stórus partur av fiskinum verður útluttur óvirkaður.

Uppgávusavn á Lesandi.fo

Nú ber til hjá næm-ingum og lærarum at finna sær góðan íblástur til ymiskt skúlaarbeiðið á Lesandi.fo, tí nú er uppgávusavn at finna á síðuni

Tørvur er á einum føroysk-um uppgávusavnið við skúlauppgávum, sum eru viðkomandi fyri føroyska skúlan. Føroyskir næmingar hava annars brúkt danska uppgávu-savnið »opgavecentra-len.dk« sera nógv.

Um tú nýtir eitt tilíkt uppgávusavn við skili, kann hetta vera ein góð hjálp til bæði lærarar og næmingar. Men hetta setur eisini krøv, tí beinleiðis

avskrivning er hvørki gagn-lig ella loyvd. Meiningin við savninum er at geva føroyskum næmingum atgongd til íblástur frá hvørjum øðrum til at arbeiða sjálvstøðugt.

Ætlanin er í fyrstu syftu, at tað verður frítt at leggja inn og taka niður uppgávur, seinni verður ein »stig skipan« sett inn, soleiðis, at tann, ið letur eina uppgávu inn, fær nokur stig, sum viðkomandi síðani kann

nýta til at taka aðra upp-gávu niður. Ein uppgáva kann t.d vera ein stíllur, rokniuppgáva, umseting o.a.

Vónandi verður fyrsta føroyska uppgávusavnið væl móttikið og nógv brúkt – við skili...

Norrøna Felagnum í Føroyum, J. Paturssonar-gotu 24, 100 Tórshavn, tlf. 21 7999.

Norrøna Felagið hevur aðalfund í Jákupsstovu, J. Paturssonargotu 24, mikudaginn 31. mars kl. 20.00. Millum annað nevndarval er á skránni.

fram.

Føroyingar eru sjálvandi vælkomnir at vera við. Freistin at boða frá er til 1. juni. Luttøkan kostar 1.500 kr. umframt innivest og ferðina aftur og fram. Umsóknarblað fæst hjá



Europeiski felagsskapurin OECD, hevur ásett játtan á 3% av landsins bruttotjódarúrtøku at vera minstamark til gransking, og peningur til gransking í Føroyum verður mettur at vera undir einum prosentí av BTÚ. – Føroyar eru fullkomiliga afturúrsgldar, og skerjingarnar til gransking í figgjarlógini 2004 er enn eitt fet skeiva vegin, sigur Rúna Hilduberg, stjóri á Granskingarráði Føroya
Mynd: Álvur Haraldsen

Føroyska granskingarøkið afturúrsglt

ur hansara til kennar ynsk-ini at menna og samskipa føroyska gransking.

Skerjing á 720.000 krónur

Men í figgjarlógini 2004, sum júst er løgd fram í ting-inum, er talan um alt annað enn høgur raðfestingar og játtanir at menna føroyska granskingingarøkið. Stjórin í Granskingarráði Føroya, Rúna Hilduberg, er sera vónbrotin um og misnógð við lágu raðfestingarnar og vantandi viljan til menning, gransking hevur verið fyri í nýggja figgjarlógarupp skotinum.

Rúna sigur, at hetta er eitt stórt afturstig, og hava Fø-oyar beina kós mótsættan veg sum grannalond okk-ara. Granskingarráð Fø-oya, sum hoyrir undir Mentamálaráðnum, er mannað av umboðum úr øllum aðalráðunum og virkar sostatt sum eitt regn-skjól fyri gransking kring landið, og hevur ráðið tvær játtanir á figgjarlógini. Eina fyri grunnin, sum játtar pening til verkætlanir, og eina til ráðið, sum umsitur grunnin og er politiskur ráðgevi.

- Grunnurin er skerdur við eini hálvari millión, meðan ráðið er skert við 220.000 krónum, og við

hesum figgjarlíga grundar-lagi kunnu vit ikki avrika nakað munagott fyri sam-felagið, sigur Rúna Hildu-berg. Í nýggja figgjarlógar-uppskotinum hevur gransk-ingargrunnurin fingið 4,7 milliónir játtaðar, meðan ráðið hevur eina millión at arbeiða við.

Umsóknir fyri 22 milliónir

- Gransking er og verður altíð kostnaðarmikil, og t.d. kostar tað millum halva aðru og tvær milliónir at figgja eina Ph.d. útbúgving. Skulu vit upp á altjóða støði í Føroyum, mugu vit hava munandi meiri pening játtaðan, og í lötuni hendir júst tað mótsætta, staðfestir Rúna Hilduberg. Stjórin í Granskingarráðnum visir á, at eftirspurningurin, viljin og evnini eru til staðar at granska í Føroyum, men við skerddum játtaðum ligg-ur alt lamið.

- Í fjør finga vit 30 um-sóknir, sum tilsamans kost-aðu 22 milliónir, har út-búgvin fólk og feløg søktu um stuðul at granska bæði í almennu og privatú vinn-uni, sigur Rúna Hilduberg. Men orsakað av vantandi peningi fáa flestu áhugaði eitt blankt nei, tí politiski myndugleikin játtar so lítið til gransking.

Verður blaða ígjøgnum figgjarlógina 2004, er skjótt at siggja, at stórar skerjingar eru framdar á granskingarøkinum. Pen-ingur til fiskivinnu- og hav-búnaðarroyndir er skerdur, og saman við Fróðskapar-setri Føroya eru játtanir til økisgranskingarstovnarnar í Klaksvík og Suðuroy eisini skerdir munandi.

Føroyar langt frá OECD krøvum

Rúna Hilduberg visir á, at europeiski felagsskapurin fyri figgjarlígun og menn-ingarlígun arbeiði, OECD, hevur ásett játtan á 3% av landsins bruttotjódarúrtøku at vera minstamark til gransking, og hóast eingi neyv tøl fyriliggja í Føroy-um, verður peningurin til gransking í Føroyum mett-ur at vera undir einum prosentí av BTÚ.

- Tiskil eru Føroyar fullkomiliga afturúrsgldar samanborið við grannalond okkara, og t.d. er Ísland eitt gott dømi um, hvør vinn-ingur kann fáast, um gransking verður raðfest, sigur Rúna Hilduberg. Saman við Íslandi eru bæði Noreg, Finland og Svøríki komin upp um tey 3%.

Granskingarráðið hevur nógvur funktiónir. Um-framt at vera politiskur ráð-

gevi hevur ráðið fingurin á pulsinum í ES granskingar-høpi, ráðstevnur verða sam-skipaðar og uppskot verða støðugt gjord til politiska myndugleikan at sam-tykkja. Men sannleikin er sambært Rúnu, at Føroyar als ikki ganga ES og OECD krøvnum á móti.

- Hóast vit hava gjørt eitt greitt uppskot at samskípa og menna føroyskan granskingarpolitikk, hava vit ongan møguleika at menna og realisera hann, tá eingin peningurin verður játtaður, staðfestir Rúna Hilduberg. Hon saknar eitt felags stev, ein reyðan tráð, samskipan og nokur yvir-ornaði endamál á gransk-ingarøkinum.

- Í lötuni liggur øll gransking spjadd í fleiri aðalráðum, og verkætlanir-nar eru so lítlar og at-skyldar, at eingi úrslit sigggjast. Í staðin skuldu vit málráettað farið undir stórri verkætlanir, sum uttan íva høvdu førleikament før-

oysku tjóðina bæði ment-anarlíga og vinnulíga, sigur Rúna Hilduberg.

Men sum gongdin og rákið í føroyska gransking-arpolitikkinum hevur verið í nýggja figgjarlógarupp-skotinum fyri 2004, tykist bert ganga skeiva vegin, og uttan pening kann einki avrikast, hóast vilji og eftir-spurningur frá útbúnum fólki støðugt er til staðar.

Sambært stjóranum í Granskingarráðnum mugu radikalar broytingar til, um Føroyar í framtíðini skal kunna standa seg í bein-hørðu kappingini á altjóða marknaðinum, og uppgáv-an gerst alsamt torførari, tá kappingarneymar okkara alsamt mennast og styrkjast við støði í einum miðvísium granskingarpolitikki, sum støðugt fær stórri og stórri játtanir á figgjarlógunum.

Viðmerkjast skal, at tað ikki eydnaðist okkum at fáa viðmerkingar frá politiska myndugleikanum um granskingarpolitikkinn í Føroyum, skerjingarnar á figgjarlógini o.s.fr. Vónandi verður hetta gjørligt í næsta blaði